



JYVÄSKYLÄN YLIOPISTO

TIETOSUOJAILMOITUS TUTKIMUKSESTA TUTKIMUKSEEN OSALLISTUVALLE

19.2.2019

Tutkimukseen osallistuminen on vapaaehtoista, eikä tutkittavan ole pakko toimittaa mitään tietoja, tutkimukseen osallistumisen voi keskeyttää.

Tietosuojailmoitus on toimitettu suoraan tutkittaville (Tutkimushanke: ”Opettajaopiskelijoiden kokemuksia kielitietoisien ja monikielisen pedagogiikan (KiMo) opinnoista ja oman asiantuntijuutensa kehittymisestä”)

1. TUTKIMUKSEN NIMI, LUONNE JA KESTO

”Opettajaopiskelijoiden kokemuksia kielitietoisien ja monikielisen pedagogiikan (KiMo) opinnoista ja oman asiantuntijuutensa kehittymisestä” -tutkimushankkeessa tarkastellaan KiMo-opintosuuntaan osallistuneiden opiskelijoiden kokemuksia opinnoistaan, niiden merkityksestä ja annista sekä oman asiantuntijuutensa kehittymisestä opintojen aikana. Tutkimusaineisto kerätään kyselylomakkein, tarkastelemalla opiskelijoiden opintotehtäviä ja antamaa opintojaksopalautetta, videoimalla opetuskokonaisuuteen liittyviä tilaisuuksia (esim. oppitunnit, seminaarit) sekä mahdollisesti haastatteluin. Tutkimushankkeeseen liittyen toteutetaan kyselyitä ensimmäisenä ja toisena KiMo-opintovuonna ja myös opiskelijoiden tekemiä opintotehtäviä hyödynnetään tutkimusaineistona. Mahdollisesti opiskelijoita myös haastatellaan KiMo-opintoihin liittyen, mutta haastatteluista sovitaan erikseen. Tutkimusaineistojen keruu alkaa vuodessa 2019, ja tutkimustulokset raportoidaan pääsääntöisesti vuodesta 2020 alkaen.

2. MIHIN HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELY PERUSTUU

Henkilötietojen käsittely perustuu **rekisteröityjen suostumukseen** ja kerätyn aineiston arkistointi perustuu yleiseen etuun (EU:n yleinen tietosuoja-asetus, artikla 6, kohta 1).

3. TUTKIMUKSESTA VASTAAVAT TAHOT

Rekisterinpitäjänä on Jyväskylän yliopisto, Seminaarinkatu 15, PL 35, 40014 Jyväskylän yliopisto. Vaihde (014) 260 1211, Y-tunnus 0245894-7.
Jyväskylän yliopiston tietosuojavaikastaava: tietosuoja@jyu.fi, puh. 040 805

3297.

Tutkimuksen vastuullinen johtaja: Tamás Péter Szabó, Jyväskylän yliopisto, Opettajankoulutuslaitos, Alvar Aallonkatu 9, 40014 Jyväskylän yliopisto.

Yhteyshenkilö: Tamás Péter Szabó, +358408054644, tamas.p.szabo, Jyväskylän yliopisto, Opettajankoulutuslaitos, Alvar Aallonkatu 9, 40014 Jyväskylän yliopisto.

Tutkimuksen suorittajat: Henkilötietoja käsittelevät tutkijat ovat sopimussuhteessa Jyväskylän yliopiston Opettajankoulutuslaitokseen, Kasvatustieteiden laitokseen ja Kieli- ja viestintätieteiden laitokseen. Lisäksi henkilötietoja ja aineistoja käsittelevät opinnäytetyössään opinnäytteen tekijät. Lisätietoja henkilöistä saa tutkimuksen johtajalta.

Henkilötietojen luovuttaminen: Henkilötietoja ei luovuteta ulkopuolisille.

4. TUTKIMUKSEN TAUSTA JA TARKOITUS

Tämän tutkimuksen tavoitteena on selvittää opiskelijoiden kokemuksia KiMo-opinnoista, niiden toteuttamisesta ja oman asiantuntijuutensa kehittymisestä opintojen myötä. Erityisesti kiinnostuksen kohteena ovat KiMo-opintojen sisällöt ja opiskelijoiden asiantuntijuuden kehittyminen.

Tutkimukseen osallistuvat KiMo -opiskelijat. Ohjelma on käynnistynyt syksyllä 2018. KiMo -ohjelmaa aloittavia opiskelijoita on 42 joka vuosi. Tutkimusaineisto koostuu opiskelijoille toteutettavista kyselyistä, opintotehtävistä sekä opiskelijapalautteesta. Lisäksi tutkimuksessa voidaan mahdollisesti videoita opetuskokonaisuuksiin liittyviä tilaisuuksia sekä toteuttaa erikseen sopien mahdollisesti opiskelijoiden haastatteluja.

5. TUTKIMUKSEN TOTEUTTAMINEN KÄYTÄNNÖSSÄ

Tutkimus toteutetaan siten, että tutkittavat vastaavat kyselylomakkeisiin ja heidän erilaisia opintotehtäviään ja opintojaksopalautettaan analysoidaan. Tutkimusainestoa voidaan myös kerätä videoimalla opintokokonaisuuksiin liittyviä tilaisuuksia. Lisäksi osa opiskelijoista osallistuu mahdollisesti haastatteluun, joka ääninauhoitetaan. Mahdollinen haastattelu toteutetaan 2019-2020.

6. TUTKIMUKSEN MAHDOLLISET HYÖDYT JA HAITAT TUTKITTAVILLE

Tutkimus tuottaa opiskelijoiden kokemuksista KiMo-opinnoista ja oman asiantuntijuutensa kehittymisestä, ja siten auttaa opiskelijoita refleктоimaan omia kokemuksiaan laaja-alaisesti. Lisäksi tutkimus auttaa kehittämään KiMo-opintoja. Tutkimuksesta ei ole opiskelijoille haittoja. Sinulla on oikeus kieltäytyä tutkimuksesta niin halutessasi.

7. HENKILÖTIETOJEN SUOJAAMINEN

Tutkimuksessa kerättyjä tietoja ja tutkimustuloksia käsitellään luottamuksellisesti tietosuojalainsäädännön edellyttämällä tavalla. Pyrimme siihen, että tietojasi ei voida tunnistaa tutkimukseen liittyvistä tutkimustuloksista, selvityksistä tai julkaisuista.

Henkilötietojen suojaamiseksi käytetään seuraavia suojatoimia

- ☒ tutkimuksella on vastuullinen johtaja tai siitä vastaava ryhmä;
- ☒ henkilörekisterin käyttö perustuu asianmukaiseen tutkimussuunnitelmaan
- ☒ henkilörekisteriä käytetään vain historiallista tai tieteellistä tutkimusta varten
- ☒ henkilörekisteri hävitetään tai siirretään arkistoitavaksi tai sen tiedot muutetaan sellaiseen muotoon, ettei tiedon kohde ole niistä tunnistettavissa, kun henkilötiedot eivät enää ole tarpeen tutkimuksen suorittamiseksi tai sen tulosten asianmukaisuuden varmistamiseksi.
- ☒ toimenpiteet, joilla parannetaan henkilötietoja käsittelevän henkilöstön osaamista (koulutus, ohjeet);
- ☒ tietosuojavastaavan nimittäminen;
- ☒ rekisterinpitäjän ja käsittelijän sisäiset toimenpiteet, joilla estetään pääsy henkilötietoihin;
- ☒ henkilötietojen pseudonymisointi;
- ☒ henkilötietojen salaaminen;
- ☒ tietoturvalliset henkilötietojen käsittely-ympäristöt;
- ☒ muut tekniset toimenpiteet;
- ☒ muut organisatoriset toimenpiteet (kuten koulutus ja sopimukset tutkimusavustajien kanssa)

Suorien tunnistetietojen käsittely

- ☒ Suorat tunnistetiedot poistetaan analysointivaiheessa, mutta koodiavain säilytetään

Tutkimustuloksissa ja muissa asiakirjoissa sinuun viitataan vain tunnistekoodilla/pseudonymillä. Tunnistekoodi- ja pseudonymiavainta, joka mahdollistaa henkilötietojenne yhdistämisen tunnistekoodeihin ja pseudonymeihin säilytetään tietoturvalisesti, ja arkistoidaan jatkokäyttöä varten yleisen edun perusteella. Tutkimusaineistoa säilytetään Jyväskylän

yliopisto tutkimusaineiston käsittelyä koskevien tietoturvakäytänteiden mukaisesti.

8. SINULTA SUORAAN KERÄTTYJEN HENKILÖTIETOJEN YHDISTÄMINEN MUUALTA SAATUIHIN TIETOIHIN

Tietoja ei yhdistetä muualta rekistereistä saataviin tietoihin.

9. TUTKIMUSTULOKSET

Tutkimuksesta valmistuu tieteellisiä julkaisuja, opinnäytetöitä, kongressi- ja seminaariesityksiä sekä tuloksia hyödynnetään opetuksessa ja käytäntöjen kehityksessä.

10. TUTKIMUKSEN KUSTANNUKSET JA TALOUDELLISET SELVITYKSET

Tutkimukseen osallistumisesta ei aiheudu sinulle kustannuksia. Tutkimuksen rahoituksesta vastaa Jyväskylän yliopisto.

11. TUTKITTAVAN OIKEUDET JA NIISTÄ POIKKEAMINEN

Sinulla on oikeus peruttaa suostumuksesi henkilötietojesi käsittelyyn tutkimuksessa. Sinulla on oikeus tehdä valitus Tietosuojavaltuutetun toimistoon, mikäli katsot, että sinua koskevien henkilötietojen käsittelyssä on rikottu voimassa olevaa tietosuojalainsäädäntöä. (lue lisää: <http://www.tietosuoja.fi>). Rekisteröidyn muista tietosuojasetuksen mukaisista oikeuksista ei poiketa tässä tutkimuksessa.

12. HENKILÖTIETOJEN SÄILYTTÄMINEN JA ARKISTOINTI

Säilyttäminen

Rekisteriä säilytetään digitaalisesti Jyväskylän yliopiston käyttöoikeuksin rajatussa tietoverkossa (mm. litteroinnit kyselyvastauksista, mahdolliset haastattelunauhoitukset ja niiden litteroinnit). Manuaalinen aineisto (kuten suostumuslomakkeet ja mahdolliset paperilla kerätyt kyselyvastaukset) säilytetään lukollisissa tiloissa Jyväskylän yliopistolla. Rekisteri on pseudonymisoitu.

Arkistointi

Arkistointi tapahtuu sen jälkeen, kun tutkimus on päättynyt, eikä aineistoa enää käytetä alkuperäiseen tarkoitukseen. Sinusta kerätty tutkimusaineisto arkistoidaan Jyväskylän yliopistoon. Tutkimusaineistoa voidaan hyödyntää

myös myöhemmissä tutkimuksissa yleisen edun perusteella. Arkistointi sisältää henkilötiedot ja tutkimusaineiston. Arkistointi mahdollistaa rikkaan tutkimusaineiston laajemman jatkokäytön tutkimukseen. Myös henkilötietoihin yhdistettävä koodiavain arkistoidaan. Sinulla on oikeus perua milloin tahansa suostumuksesi henkilötietojen arkistointiin.

13. REKISTERÖIDYN OIKEUKSIEN TOTEUTTAMINEN

Jos sinulla on kysyttävää rekisteröidyn oikeuksista voit olla yhteydessä yliopiston tietosuojavastaavaan. Kaikki oikeuksien toteuttamista koskevat pyynnot toimitetaan Jyväskylän yliopiston kirjaamoon. Kirjaamo ja arkisto, PL 35 (C), 40014 Jyväskylän yliopisto, puh. 040 805 3472, e-mail: kirjaamo(at)jyu.fi. Käyntiosoite: Seminaarinkatu 15 C-rakennus (Yliopiston päärakennus, 1. krs), huone C 140.

14. TUTKITTAVIEN VAKUUTUSTURVA

Tutkimus tapahtuu päiväkotien tiloissa, kouluissa, yliopistossa ja muissa instituutioissa, joissa on opetusta ja joissa pätee kuntatyönantajan tarjoama vakuutusturva.